Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2023/2895

22.12.2023

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2023/2895

z 19. decembra 2023,

ktorým sa stanovuje zoznam ostrovov a prístavov uvedených v článku 12 ods. 3-d smernice Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES a zoznam nadnárodných zmlúv o službách vo verejnom záujme alebo nadnárodných záväzkov vyplývajúcich zo služieb vo verejnom záujme uvedených v článku 12 ods. 3-c uvedenej smernice

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Európskeho parlamentu a Rady 2003/87/ES z 13. októbra 2003 o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii, a ktorou sa mení a dopĺňa smernica Rady 96/61/ES ([1]), a najmä na jej článok 12 ods. 3-d a 3-c,

keďže:

(1) Smernica 2003/87/ES bola naposledy zmenená smernicou Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/959 ([2]) s cieľom zahrnúť emisie z námornej dopravy do systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii (ďalej len „EU ETS“).

(2) S cieľom zabezpečiť prepojenosť určitých ostrovov sa v EU ETS stanovujú dva druhy dočasných výnimiek z povinnosti odovzdať kvóty podľa článku 12 ods. 3-d a 3-c smernice 2003/87/ES. Keďže tieto dočasné výnimky sa týkajú prepojenosti, v tom istom akte by sa mal stanoviť zoznam ostrovov a prístavov a zoznam nadnárodných zmlúv o službách vo verejnom záujme a nadnárodných záväzkov vyplývajúcich zo služieb vo verejnom záujme.

(3) V súlade s článkom 12 ods. 3-d prvým pododsekom smernice 2003/87/ES sa prístav, na ktorý sa vzťahuje dočasná výnimka, musí nachádzať na ostrove bez cestného alebo železničného spojenia s pevninou a s počtom obyvateľov menej než 200 000 osôb s trvalým pobytom. Na základe žiadostí Dánska, Grécka, Španielska, Chorvátska, Talianska, Malty a Švédska by sa preto niekoľko prístavov malo kategorizovať ako prístav, na ktorý sa vzťahuje dočasná výnimka podľa článku 12 ods. 3-d smernice 2003/87/ES.

(4) V súlade s článkom 12 ods. 3-c smernice 2003/87/ES musia nadnárodné zmluvy o službách vo verejnom záujme alebo nadnárodné záväzky vyplývajúce zo služieb vo verejnom záujme spájať dva členské štáty, z ktorých jeden nemá pozemnú hranicu s iným členským štátom a druhý členský štát je geograficky najbližší k danému členskému štátu bez takej pozemnej hranice. Cyprus nemá pozemnú hranicu s iným členským štátom a Grécko je geograficky najbližším členským štátom Cypru. Na základe spoločnej žiadosti Cypru a Grécka by sa preto zmluva o službách vo verejnom záujme, ktorá spája Cyprus a Grécko, mala označiť za nadnárodnú zmluvu o službách vo verejnom záujme v zmysle článku 12 ods. 3-c smernice 2003/87/ES.

(5) S cieľom zabezpečiť účinné fungovanie systému EU ETS, ktorý má zahŕňať emisie z námornej dopravy vypustené od 1. januára 2024, by sa toto rozhodnutie malo uplatňovať od uvedeného dátumu,

([1]) Ú. v. EÚ L 275, 25.10.2003, s. 32., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2003/87/oj.

([2]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2023/959 z 10. mája 2023, ktorou sa mení smernica 2003/87/ES o vytvorení systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii a rozhodnutie (EÚ) 2015/1814 o zriadení a prevádzke trhovej stabilizačnej rezervy systému obchodovania s emisnými kvótami skleníkových plynov v Únii (Ú. v. EÚ L 130, 16.5.2023, s. 134, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2023/959/oj).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Členské štáty považujú požiadavky stanovené v článku 12 ods. 3 prvom pododseku písm. c) a článku 16 smernice 2003/87/ES za splnené a neprijmú žiadne opatrenia proti lodným spoločnostiam, pokiaľ ide o emisie vypustené do 31. decembra 2030 z:

a) plavieb osobných lodí, ktoré nie sú výletnými loďami, a lodí ro-pax medzi prístavom na ostrove uvedenom na zozname v prílohe I k tomuto rozhodnutiu a prístavom podliehajúcim právomoci toho istého členského štátu alebo z činností takých lodí v prístave v súvislosti s takými plavbami;

b) plavieb vykonávaných osobnými loďami alebo loďami ro-pax v rámci nadnárodnej zmluvy o službách vo verejnom záujme alebo nadnárodného záväzku vyplývajúceho zo služieb vo verejnom záujme, ktorými sa prepájajú dva členské štáty uvedené na zozname v prílohe II k tomuto rozhodnutiu, alebo z činností takých lodí v prístave v súvislosti s takými plavbami.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť tretím dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Uplatňuje sa od 1. januára 2024.

V Bruseli 19. decembra 2023

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA I

Zoznam ostrovov a prístavov uvedených v článku 12 ods. 3-d prvom pododseku smernice 2003/87/ES

ŠTÁT	NÁZOV OSTROVA	NÁZOV PRÍSTAVU
DÁNSKO	BORNHOLM	ROENNE
GRÉCKO	AEGINA	AEGINA
		AGIA MARINA, AEGINA
		SOUVALA
	AGATHONISI	AGATHONISI
	AGIOS EFSTRATIOS	AGIOS EFSTRATIOS
	ALONNISOS	ALONNISOS
	AMORGOS	AGIALI
		KATAPOLA
	ANAFI	ANAFI
	ANDROS	GAVRIO
	ANGISTRI	ANGISTRI
	ANTIKYTHIRA	POTAMOS, ANTIKYTHIRA
	ANTIPAROS	ANTIPAROS
	ARKI	ARKI
	ASTYPALAIA	ASTYPALAIA
	CHIOS	CHIOS
		MESTA
	DONOUSA	DONOUSA
	EREIKOUSA	EREIKOUSA
	FOLEGANDROS	FOLEGANDROS
	FOURNI KORSEON	FOURNI KORSEON
	GAVDOS	GAVDOS
	HALKI	HALKI
	IKARIA	EVDILOS / AGIOS KYRIKOS
	INOUSSES	INOUSSES
	IOS	IOS
	IRAKLEIA	IRAKLEIA
	ITHAKI	FRIKES
		PISAETOS
	KALAMOS	KALAMOS
	KALYMNOS	KALYMNOS
	KARPATHOS	KARPATHOS

ŠTÁT	NÁZOV OSTROVA	NÁZOV PRÍSTAVU
	KASOS	KASOS
	KASTOS	KASTOS
	KEA	KEA
	KEFALLONIA	ARGOSTOLI
		POROS, KEFALLONIA
		SAMI
	KERKYRA	LEFKIMI
	KIMOLOS	KIMOLOS
	KOS	KOS
		MASTICHARI
	KOUFONISI	KOUFONISIA, CYCLADES
	KYTHIRA	AGIA PELAGIA
		DIAKOFTI
	KYTHNOS	KYTHNOS
	LEROS	AGIA MARINA, LEROS
		LAKKI, LEROS
	LESVOS	MYTILINI
	LIMNOS	MYRINA
	LIPSI	LIPSI
	MATHRAKI	MATHRAKI
	MEGANISI	MEGANISI
	MEGISTI	KASTELORIZO
	MILOS	ADAMANTAS
	MYKONOS	MYKONOS
	NAXOS	NAXOS
	NISYROS	NISYROS
	OTHONI	OTHONI
	PAROS	PAROS
	PATMOS	PATMOS
	PAXI	PAXI
	POROS	POROS, TRIZINIA
	PSARA	PSARA
	RHODES	RHODES
		SKALA KAMIROU, RHODES
	SALAMINA	FANEROMENI
		PALOUKIA

ŠTÁT	NÁZOV OSTROVA	NÁZOV PRÍSTAVU
	SAMOS	VATHY
		KARLOVASI
		PYTHAGOREIO
	SAMOTHRAKI	SAMOTHRAKI
	SCHINOUSSA	SCHINOUSSA
	SERIFOS	SERIFOS
	SIFNOS	KAMARES, SIFNOS
	SIKINOS	SIKINOS
	SKIATHOS	SKIATHOS
	SKOPELOS	GLOSSA/AGNONTAS
	SKYROS	LINARIA
	SPETSES	SPETSES
	SYMI	SYMI
	SYROS	ERMOUPOLI
	THASOS	PRINOS
		THASOS
	THIRA	THIRA
	THYMAINA	THYMAINA
	TILOS	TILOS
	TINOS	TINOS
	YDRA	YDRA
	ZAKYNTHOS	ZAKYNTHOS
ŠPANIELSKO	FORMENTERA	LA SAVINA
	IBIZA	EIVISSA
		SANT ANTONI DE PORTMANY
	MENORCA	CIUDADELA
		MAÓ
CHORVÁTSKO	BIŠEVO	MEZUPORAT
		PORAT
		SALBUNARA
	BRAČ	BOL
		MILNA
		SUMARTIN
		SUPETAR
		SUTIVAN

ŠTÁT	NÁZOV OSTROVA	NÁZOV PRÍSTAVU
	CRES	CRES
		MARTINŠĆICA
		MERAG
		POROZINA
	DRVENIK MALI	DRVENIK MALI
	DRVENIK VELI	DRVENIK VELIKI
	DUGI OTOK	BOŽAVA
		BRBINJ
		ZAGLAV
	HVAR	HVAR
		JELSA
		STARI GRAD
		SUĆURAJ
	ILOVIK	ILOVIK
	IST	KOSIRAČA
		ŠIROKA
	IŽ	BRŠANJ
		VELI IŽ
		MALI IŽ
	KAPRIJE	KAPRIJE
	KOLOČEP	DONJE ČELO
	KORČULA	DOMINČE
		KORČULA
		PRIGRADICA
		VELA LUKA
	KRAPANJ	KRAPANJ
	LASTOVO	UBLI
	LOPUD	LOPUD
	LOŠINJ	MALI LOŠINJ
		MRTVAŠKA
	MLJET	POLAČE
		SOBRA
	MOLAT	BRGULJE
		MOLAT (LUČINA)
		ZAPUNTEL

ŠTÁT	NÁZOV OSTROVA	NÁZOV PRÍSTAVU
	OBONJAN	OBONJAN
	OLIB	OLIB
	OŠLJAK	OŠLJAK
	PAŠMAN	TKON
	PREMUDA	KRIJAL
	PRVIĆ	PRVIĆ LUKA
		ŠEPURINE
	RAB	LOPAR
		MIŠNJAK
		RAB
	RAVA	MALA RAVA
		RAVA
	RIVANJ	RIVANJ
	SESTRUNJ	SESTRUNJ
	SILBA	ŽALIĆ
	ŠIPAN	ŠIPANSKA LUKA
		SUĐURAĐ
	ŠOLTA	ROGAČ
	SUSAK	SUSAK
	UGLJAN	PREKO
	UNIJE	UNIJE
	VELE SRAKANE	SRAKANE V.
	VIS	KOMIŽA
		VIS
	VRGADA	VRGADA
	ŽIRJE	MUNA
	ZLARIN	ZLARIN
	ZVERINAC	ZVERINAC
TALIANSKO	ALICUDI	ALICUDI
	CAPRAIA	CAPRAIA
	CAPRI	CAPRI
		MARINA GRANDE
	FAVIGNANA	FAVIGNANA
	FILICUDI	FILICUDI
	GIANNUTRI	GIANNUTRI

ŠTÁT	NÁZOV OSTROVA	NÁZOV PRÍSTAVU
	GORGONA	GORGONA
	ISOLA ASINARA	ISOLA ASINARA
	ISOLA D'ELBA	CAVO
		MARCIANA MARINA
		MARINA DI CAMPO
		PORTO AZZURRO
		PORTOFERRAIO
		RIO MARINA
	ISOLA DEL GIGLIO	ISOLA DEL GIGLIO
	ISOLA DI ISCHIA	CASAMICCIOLA TERME
		FORIO
		ISCHIA
		LACCO AMENO
		PORTO D'ISCHIA
	ISOLA DI SAN PIETRO	CARLOFORTE
	ISOLA SANTO STEFANO	ISOLA SANTO STEFANO
	ISOLE TREMITI	ISOLE TREMITI
	ISOLOTTO FORMICA	ISOLOTTO FORMICA
	LA MADDALENA	LA MADDALENA
	LAMPEDUSA	LAMPEDUSA
	LEVANZO	LEVANZO
	LINOSA	LINOSA
	LIPARI	LIPARI
	MARETTIMO	MARETTIMO
	PANAREA	PANAREA
	PANTELLERIA	PANTELLERIA
		SCAURI
	PIANOSA	PIANOSA
	PONZA	PONZA
	PROCIDA	PROCIDA
	SALINA	RINELLA
		SANTA MARINA SALINA
	STROMBOLI	STROMBOLI
	USTICA	USTICA
	VENTOTENE	VENTOTENE
	VULCANO	VULCANO
MALTA	GOZO	MGARR
ŠVÉDSKO	GOTLAND	VISBY

PRÍLOHA II

Zoznam nadnárodných zmlúv o službách vo verejnom záujme alebo nadnárodných záväzkov vyplývajúcich zo služieb vo verejnom záujme podľa článku 12 ods. 3-c smernice 2003/87/ES

— Zmluva o službách vo verejnom záujme na zriadenie spojenia námornej osobnej dopravy medzi Cyprom a Gréckom prepájajúceho prístavy Piraeus (Grécko), Larnaca (Cyprus) a Limassol (Cyprus).